

Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

1 Claim 1 (currently amended): Method of transferring a  
2 message stored in a computer arrangement (12) to a mobile  
3 device (17(i)), comprising:  
4 transmitting an alert message from said computer  
5 arrangement (12) to said mobile device (17(i))  
6 via a first network (19);  
7 transmitting said message stored in said computer  
8 arrangement (12) to said mobile device (17(i))  
9 upon request from said mobile device (17(i)) via  
10 a second network (15);  
11 establishing an on-line connection between said  
12 computer arrangement (12) and said mobile  
13 device (17(i)); and  
14 sending said message from said computer  
15 arrangement (12) to a protocol translator (14)  
16 using a third protocol, translating said message  
17 in said third protocol to a message in said  
18 second protocol before transmission to said  
19 mobile device (17(i));  
20 wherein both said first and second networks being  
21 parallel-mobile networks (15, 19) working in parallel;- and  
22 wherein said first network (19) is arranged to utilize

23 | a first protocol and wherein said second network (15) is  
24 | arranged to utilize a second protocol.

Claims 2-4 (cancelled).

1 Claim 5 (previously presented): Method according to  
2 claim 1, wherein said computer arrangement is an e-mail  
3 server (12).

1 Claim 6 (original): Method according to claim 5, wherein  
2 said message is an e-mail message.

1 Claim 7 (previously presented): Method according to  
2 claim 1, wherein said second protocol is HTTP.

1 Claim 8 (previously presented): Method according to  
2 claim 1, wherein said second wireless network (15) is  
3 either GPRS or UMTS.

1 Claim 9 (previously presented): Method according to  
2 claim 1, wherein said first wireless network is GSM.

1 Claim 10 (previously presented): Method according  
2 to claim 1, comprising establishing an on-line connection  
3 between said computer arrangement (12) and said mobile  
4 device (17(i)) either automatically by said mobile  
5 device (17(i)) or by said mobile device (17(i)) after being  
6 instructed to do so by a user of the mobile device (17(i)).

1 Claim 11 (currently amended): Communication system  
2 comprising a computer arrangement storing a message in a  
3 memory and arranged to transmit said message to a  
4 switched-on mobile device (17(i)), said computer  
5 arrangement being arranged to:  
6       transmitting an alert message from said computer  
7       arrangement (12) to said mobile device (17(i))  
8       via a first network (19); and  
9       transmitting said message from said computer  
10       arrangement (12) to said mobile device (17(i))  
11       upon request from said mobile device (17(i)) via  
12       a second network (15);  
13       wherein said first and second networks are parallel  
14       mobile networks (15, 19) working in parallel;-  
15       wherein the communication system is arranged to  
16       establish an on-line connection between said computer  
17       arrangement (12) and said mobile device (17(i));  
18       wherein said first network (19) is arranged to utilize  
19       a first protocol and wherein said second network (15) is  
20       arranged to utilize a second protocol;  
21       the communication system further comprising a protocol  
22       translator (14), wherein said computer arrangement (12) is  
23       arranged to send said message to said protocol  
24       translator (14) using a third protocol and said protocol  
25       translator is arranged to translate said message in said  
26       third protocol to a message in said second protocol before  
27       transmission to said mobile device (17(i)).

Claims 12-14 (cancelled).

1 Claim 15 (currently amended): Communication system  
2 according to claim ~~14~~11, wherein said protocol  
3 translator (14) is included in the computer  
4 arrangement (12).

1 Claim 16 (currently amended): Communication system  
2 according to claim ~~12~~11, wherein said computer arrangement  
3 is an e-mail server (12).

1 Claim 17 (original): Communication system according to  
2 claim 16, wherein said message is an e-mail stored at the  
3 e-mail server (12).

1 Claim 18 (currently amended): Communication system  
2 according to claim ~~12~~11, wherein the system comprises a  
3 gateway (18) between the computer arrangement (12) and the  
4 first and second mobile networks (15, 19).

1 Claim 19 (original): Communication system according to  
2 claim 18, wherein, in operation, the computer  
3 arrangement (12), upon receiving said message, establishes  
4 a PAP message and transmits this PAP message via a PAP  
5 protocol to said gateway (18), and the gateway (18), upon  
6 receiving said PAP message, generates an SMS message for  
7 said mobile device (17(i)) including said alert message.

1 Claim 20 (currently amended): Communication system  
2 according to claim ~~12~~11, wherein the system comprises at  
3 least one mobile device (17(i)).

1 Claim 21 (original): Communication system according to  
2 claim 20, wherein said mobile device (17(i)) is arranged to  
3 generate an HTTP get message upon receiving said alert  
4 message, either automatically or after having received an  
5 instruction to that effect from a user of the mobile  
6 device (17(i)).

1 Claim 22 (original): Communication system according to  
2 claim 21, wherein said protocol translator (14) is arranged  
3 to translate said message to a HTTP reply message.

Claim 23 (cancelled).